

Учебное издание

Романеева Валентина Викторовна

Министерство сельского хозяйства Российской Федерации
ФГБОУ ВО «Брянский государственный аграрный университет»
Факультет среднего профессионального образования

Методические указания

по организации аудиторной и внеаудиторной самостоятельной работы
обучающихся по специальности СПО 35.02.05 Агрономия
по дисциплине ОГСЭ.03 Иностранный (немецкий) язык

Методические указания

по организации аудиторной и внеаудиторной самостоятельной работы
обучающихся по специальности СПО 35.02.05 Агрономия
по дисциплине ОГСЭ.03 Иностранный (немецкий) язык

Редактор Лебедева Е.М.

Подписано к печати 15.02.2016 г. Формат 60x84 ¹/₁₆.
Бумага офсетная. Усл. п. л. 1,56. Тираж 25 экз. Изд. № 4967.

Издательство Брянского государственного аграрного университета
243365 Брянская обл., Выгоничский район, с. Кокино, Брянский ГАУ

Брянская область
2016

УДК 811.112.2(07)
ББК 81.2(Нем)
Р 69

Романеева, В.В. **Методические указания** по организации аудиторной и внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по специальности СПО 35.02.05 Агрономия по дисциплине ОГСЭ.03 Иностранный (немецкий) язык / В.В. Романеева. – Брянск: Брянский ГАУ, 2016. – 27 с.

Данные методические указания предназначены для организации аудиторной и внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по специальности СПО 35.02.05 Агрономия по дисциплине ОГСЭ.03 Иностранный (немецкий) язык факультета СПО Брянского ГАУ.

Рецензент: преподаватель факультета СПО Попова А.С.

Рекомендовано к изданию решением цикловой методической комиссии факультета среднего профессионального образования от 26.11.2015 г.

© Брянский ГАУ, 2016
© Романеева В.В., 2016

Основные источники:

1. Басова, Н.В. Немецкий язык для колледжей: учебник / Н.В. Басова, Т.Г. Коноплева. - 20 е изд. стер. - М.: «КноРус», 2014. - 352 с.
2. Латаева, М.А. Немецкий язык для делового общения: учебник / М.А. Латаева, Е.С. Ульянова. - М.: Юрайт, 2014. – 525 с.

Дополнительные источники:

1. Семышев, М.В. Немецкий язык для общих целей: учеб. пособие / М.В. Семышев и др. - Брянск: Изд-во БГСХА, 2014. - 50 с.
2. Романеева, В.В. Брянская область: учебно-методические указания по дисциплине Иностранный (немецкий) язык для обучающихся факультета СПО / В.В. Романеева. - Брянск: Изд-во БГСХА, 2015. – 24 с.

Интернет- ресурсы:

www.studygerman.ru/online/manual
www.grammade.ru/index/php
www.bbc.co.uk/languages/german/talk/
www.alleng.ru/d/germ/germ15.htm
<http://moistraubing.de/index.php/audiokurs>

Онлайн - словари

www.dictum-dictionary.ru/online
www.ver-dict.ru/online
www.naydu.narod.ru/slovari.html

		грамматическими упражнениями; диалоги по ситуациям в городском транспорте, на вокзале, на остановке.			
73.	Тема 6.3. Прибытие с деловым визитом в страну изучаемого языка.	Лексика: паспорт, таможня, виза, багаж, маршрут, справочное бюро, купить, платить. Грамматика: возвратные глаголы, модальные глаголы, местоимения. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка клише и выражений для написания делового письма.	2	проработать клише и выражения для написания делового письма; составить деловое письмо бизнес - партнеру	
74.	Тема 6.4. В гостинице.	Лексика: прием, заполнять формуляр, этаж, стоять, получать, документация, обставлять, посетитель, меню. Грамматика: повелительное наклонение, сложносочиненное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; диалоги по ситуациям у администратора, в комнате, в ресторане.	2	работать над диалогами по ситуациям у администратора, в комнате, в ресторане	
75.	Тема 6.4. В гостинице.	Лексика: прием, заполнять формуляр, этаж, стоять, получать, документация, обставлять, посетитель, меню. Грамматика: повелительное наклонение, сложносочиненное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; ролевая игра по ситуации в ресторане; проработка клише для написания письма-запроса.	2	подготовить ролевую игру по ситуации в ресторане; написать письмо-запрос.	
76.	Тема 6.5. В фирме.	Лексика: предприятие, производить, отдел, правовая форма, филиал, объявление о вакансии, претендент, контракт, заказ. Грамматика: временные формы актива, степени сравнения прилагательных и наречий, числительные. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; диалоги по ситуациям устройства на работу, поставки товара; проработка выражений для написания резюме, заявления на работу.	2	работать над диалогами по ситуациям устройства на работу, поставки товара; составить резюме, заявление на работу	
77.	Тестирование по разделу 6.	Лексика и грамматика раздела 6.	1	повторить лексику и грамматику раздела 6.	

СОДЕРЖАНИЕ

1. Пояснительная записка	4
2. Введение	5
3. Общие методические указания по изучению немецкого языка	5
4. Работа над фонетикой	5
5. Пользование немецко-русским словарем	7
6. Работа над грамматикой	7
7. Работа над текстом	8
8. Работа над переводом	9
9. Обучение письму	9
10. Развитие навыков аудирования	10
11. Грамматический материал	11
12. План выполнения аудиторной и самостоятельной работы	13

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Уважаемые обучающиеся!

Дисциплина ОГСЭ.03 Иностранный (немецкий) язык по специальности СПО 35.02.05 Агрономия изучается в течение 3 учебных курсов. 2 учебный курс (4 семестр) заканчивается **зачетом**. 3 учебный курс (6 семестр) заканчивается **зачетом**. 4 учебный курс (8 семестр) заканчивается **дифференцированным зачетом**.

Для получения допуска к зачету, дифференцированному зачету вам необходимо в установленные сроки выполнить все задания по аудиторной и самостоятельной работе. Максимальная учебная нагрузка обучающегося: 190 часов, в том числе:

- обязательная аудиторная учебная нагрузка обучающегося: 152 часа;
- самостоятельная работа обучающегося: 38 часов.

Аудиторная и самостоятельная работа может осуществляться индивидуально или группами студентов в зависимости от цели, объема, уровня сложности, конкретной тематики.

Контроль результатов аудиторной и внеаудиторной самостоятельной работы студентов может проходить в письменной, устной или смешанной форме.

Вам рекомендуется приобрести или получить в пользование основную литературу по дисциплине, двуязычные словари, а также использовать Интернет-ресурсы.

Основные источники:

1. Басова, Н.В. Немецкий язык для колледжей: учебник / Н.В. Басова, Т.Г. Коноплева. - 20 е изд. стер. - М.: «КноРус», 2014. - 352 с.
2. Латаева, М.А. Немецкий язык для делового общения: учебник / М.А. Латаева, Е.С. Ульянова. - М.: Юрайт, 2014. – 525 с.

Дополнительные источники:

1. Семышев, М.В. Немецкий язык для общих целей: учеб. пособие / М.В. Семышев и др. - Брянск: Изд.-во БГСХА, 2014. - 50 с.
2. Романеева, В.В. Брянская область: учебно-методические указания по дисциплине Иностранный (немецкий) язык для обучающихся факультета СПО / В.В. Романеева. - Брянск: Изд.-во. БГСХА, 2015. – 24 с.

Интернет-ресурсы:

- www.studygerman.ru/online/manual
- www.grammade.ru/index/php
- www.bbc.co.uk/languages/german/talk/
- www.alleng.ru/d/germ/germ15.htm
- <http://moistraubing.de/index.php/audiokurs>

Онлайн - словари

- www.dictum-dictionary.ru/online
- www.ver-dict.ru/online
- www.naydu.narod.ru/slovari.html

67.	Тестирование по разделу 5.	Лексика и грамматика раздела 5.	1	повторить лексику и грамматику раздела 5.	
4 курс семестры 7-8					
	Раздел 6. Деловой иностранный язык.				
68.	Тема 6.1. Знакомство, представление.	Лексика: профессия, представитель, директор, визитная карточка, руководитель фирмы. Грамматика: временные формы актива, существительное, местоимения, отрицания. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; диалоги по ситуациям знакомства, представления; проработка клише и выражений по ситуации приема на работу.	2	работать над диалогами по ситуациям знакомства, представления.	
69.	Тема 6.1. Знакомство, представление.	Лексика: профессия, представитель, директор, визитная карточка, руководитель фирмы. Грамматика: временные формы актива, существительное, местоимения, отрицания. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; диалоги по ситуациям знакомства, представления; проработка клише и выражений по ситуации приема на работу.	2	подготовить ролевою игру по ситуации приема на работу.	
70.	Тема 6.2. Деловая поездка.	Лексика: служебный, заказывать, прибывать, визит, офис. Грамматика: глагольные приставки, временные формы актива. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; диалоги по ситуациям заказа билета на самолет, номера в гостинице.	2	работать над диалогами по ситуациям заказа билета на самолет, номера в гостинице	
71.	Тема 6.2. Деловая поездка.	Лексика: служебный, заказывать, прибывать, визит, офис. Грамматика: глагольные приставки, временные формы актива. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка клише и выражений для ролевой игры по ситуации встречи деловых партнеров в аэропорту.	2	подготовить ролевою игру по ситуации встречи деловых партнеров в аэропорту	
72.	Тема 6.3. Прибытие с деловым визитом в страну изучаемого языка.	Лексика: паспорт, таможня, виза, багаж, маршрут, справочное бюро, купить, платить. Грамматика: возвратные глаголы, модальные глаголы, местоимения. Работа над лексико-	2	работать над диалогами по ситуациям в городском транспорте, на вокзале, на остановке	

62.	Тема 5.3. Необходимость защиты растений	Лексика: опылять, поражать, устойчивость, вредитель, возбудитель, насекомое, болезнь, травостой, созревание, сорняк, профилактика. Грамматика: причастия, причастные обороты. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения по теме; диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, сообщением по теме.	
63.	Тема 5.4. Мероприятия по защите растений	Лексика: посевная площадь, гербицид, инсектицид, убирать поле, питательное вещество, селекция. Грамматика: склонение артикля, местоимений, прилагательных. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Мероприятия по защите растений»; подготовка плана сообщения по теме; подготовка диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Мероприятия по защите растений»	
64.	Тема 5.4. Мероприятия по защите растений	Лексика: посевная площадь, гербицид, инсектицид, убирать поле, питательное вещество, селекция. Грамматика: склонение артикля, местоимений, прилагательных. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения по теме; подготовка диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, сообщением по теме.	
65.	Тема 5.5. Альтернативное земледелие.	Лексика: доход, биопродукт, обработка почвы, система земледелия, агрохимикаты. Грамматика: модальные конструкции, причастия, причастные обороты, распространенное определение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Что такое альтернативное земледелие?».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Что такое альтернативное земледелие?».	
66.	Тема 5.5. Альтернативное земледелие.	Лексика: доход, биопродукт, обработка почвы, система земледелия, агрохимикаты. Грамматика: модальные конструкции, причастия, причастные обороты, распространенное определение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Что такое альтернативное земледелие?»; план текста; подготовка сообщения по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	

1. Введение

Немецкий язык стал официальным международным языком науки и бизнеса, является частью объективной реальности и неотъемлемой частью культурного уровня образованного человека. Знание немецкого языка отраслевыми специалистами имеет важное значение в современных условиях, когда с каждым днем расширяется международное сотрудничество и деловые контакты. По роду своей профессиональной деятельности специалисты используют множество способов повышения профессиональной квалификации путем ознакомления с оригинальной отраслевой литературой и периодическими изданиями, получения информации, необходимой для успешного выполнения профессиональной задачи. Поэтому целевая установка обучения немецкому языку предусматривает, прежде всего, владение навыками чтения, аудирования и перевода, письменной и устной речи.

Целью изучения иностранного языка является практическое владение языком. Это означает, во-первых, умение самостоятельно читать со словарем или без него общенаучную литературу, а также литературу по специальности и, во-вторых, уметь извлекать из читаемой литературы полезную для себя и своей работы информацию.

2. Общие методические указания по изучению немецкого языка

Для того чтобы добиться заметных результатов в изучении немецкого языка, приступайте к работе над ним с первых же дней занятий в техникуме. Ваш интерес к немецкому языку и желание изучать его, четкая целенаправленность, систематичность в работе над языком – залог успеха. Крайне важна правильная организация практических занятий. Она способствует закреплению навыков, облегчает учебу, дает возможность правильно рассчитать свои силы и время. Полчаса ежедневной тренировки в языке дают лучшие результаты, чем 3-4 часа занятий подряд, но не систематически. Работа над языком от случая к случаю малоэффективна. Необходимость систематической работы обусловлена также спецификой немецкого языка: чтобы знать, обязательно повторяйте планомерно пройденный материал. Проявите настойчивость и упорство, необходимые для преодоления трудностей, встречающихся при изучении немецкого языка.

3. Работа над фонетикой

Прежде всего, научитесь правильно произносить и читать слова и предложения. Усвойте правила произношения отдельных букв и буквосочетаний, а также правила ударения в слове и в целом предложении. Регулярно упражняйтесь в чтении и произношении. Для развития навыков правильного чтения приучите себя уже на первом этапе изучения языка к чтению текстов вслух. Читайте вслух медленно, отчетливо, следя за расстановкой правильных фразовых ударений и ударением в каждом отдельном слове и за интонацией. Читайте текст вслух несколько раз, пока не будет достигнута беглость.

Краткие правила произношения и чтения. Особенности немецкого произношения

1. Немецкая речь отличается отрывистостью и некоторой резкостью.

Причиной этого является следующее:

- а) глухие согласные звуки **p, t, k** произносятся с придыханием и с большим напряжением, чем в русском языке;
- б) гласные звуки в начале слова или в начале корня слова произносятся с так называемым «твердым (сильным) приступом»: при их произнесении в самом начале слышится глухой шум, напоминающий напряжение перед покашливанием.

2. Для немецких гласных характерно различие по долготе и краткости.

Долгота и краткость гласных выполняют смыслообразительную функцию

в словах, например:
 der Staat (государство) – die Stadt (город)
 die Bahn (путь, дорога) – der Bann (изгнание, ссылка)
 die Miete (наем, прокат) – die Mitte (середина)
 bieten (предлагать) – bitten (просить)
 der Ofen (печь) – offen (открытый)
 fühlen (чувствовать) – füllen (наполнять)
 wen (кого) – wenn (если, когда)
 Гласные звуки произносятся как *долгие* в следующих случаях:
 а) при двойном написании: der Saal, das Boot;
 б) если после *i* стоит как указатель долготы буква *e*: viel, dieser, а после других гласных буква *h*: fahren, geschehen;
 в) если в корне слова после гласной стоит одна согласная: regeln, loben. Если после долгой гласной, при изменении слова, будет стоять группа согласных, то долгота ее остается: leben – du lebst; lügen – er lügt.
 Гласные звуки произносятся *кратко*, если после них стоит группа согласных, выраженная:
 а) удвоенной буквой, обозначающей согласный: kommen, lassen;
 б) двумя или более буквами: das Volk, die Vervollkommnung;
 в) двумя и более буквами, передающими один звук: der Zuschlag, machen, wachsen, schicken.

3. Удвоение букв, обозначающих согласные звуки, не означает их долготы. Удвоенный согласный произносится как один. Удвоение согласных в орфографии обозначает краткость предшествующего гласного, например: essen, schaffen, die Ausstellung.

4. Согласные не смягчаются перед гласными и произносятся всегда твердо, например: dieser, Tisch, loben, nieder Чтение отдельных букв и буквосочетаний Согласные

1. В конце слова или в конце корня слова согласные **b, d, g** оглушаются и читаются как **p, t, k**: das Geld, der Betrieb, möglich, täglich, endlich.

2. Буква **g** в суффиксе **-ig** читается как «хь»: wichtig, fertig, fleißig.

3. Буква **s** перед **p** и **t** в начале слова или корня слова читается как «шп» и «шт»: sprechen, entsprechen, stehen, verstehen.

4. Буква **t** в суффиксе **-tion** читается как «ц»: die Organisation, die Nation.

5. Буквосочетание **ch** после **i, e, ei, eu, äu** читается как «хь»: richtig, das Recht, das Reich, feucht, räuchern; после **a, o, u, au** – как «х»: machen, das Loch, das Buch, rauchen.

6. Буквосочетание **ng (nk)** читается как долгое **n** с еле слышным на конце **g** или **k**: die Zeitung, der Dank.

7. Буквосочетание **ck** читается как «к»: die Entwicklung, der Zweck.

8. Буквосочетание **chs** читается как «кс»: wachsen, sechs, der Fuchs.

Гласные

1. Характерной особенностью немецкого языка является наличие в неударном слоге чрезвычайно краткого, неясного гласного [e], который читается бегло, нечетко. Встречается он в безударных суффиксах, в приставках **be-, ge-, ver-, zer-** и во всех окончаниях слов, например: beschreiben, gebrauchen, der Arbeiter, die Geschichte, dunkel.

2. Следующие сочетания букв, обозначающих дифтонги (двугласные), читаются:

а) **ai, ei, ey, ay** как «ай», например: der Kaiser, die Feier, Herr Meyer, Bayern;

б) **au** как «ау», например: die Hausaufgabe, das Kaufhaus;

в) **äu, eu** как «ой», например: das Gebäude, Deutsch.

Ударение в слове. В немецком языке ударение в словах обычно падает на корневой слог, который большей частью является первым слогом слова: der 'Handel, 'wählen, ver'suchen, der 'Hauptvortrag, die Ge'schäftsleute. Это правило не распространяется:

		грамматическими упражнениями; проработка диалога по теме.			
57.	Тема 5.1. Сельское хозяйство и окружающая среда.	Лексика: загрязнение, пестицид, вред, экологически чистый, вымывание, дикий, отходы. Грамматика: модальные глаголы, распространенное определение, модальные конструкции. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана текста; сообщения по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, сообщением по теме.	
58.	Тема 5.2. Интенсивное ведение хозяйства и защита почвы.	Лексика: опасность, экосистема, севооборот, кукуруза, распад, вредное вещество. Грамматика: указательные местоимения как заместители существительного, будущее время глагола, модальные конструкции. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Интенсивное ведение хозяйства и защита почвы не противоречат друг другу».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Интенсивное ведение хозяйства и защита почвы не противоречат друг другу».	
59.	Тема 5.2. Интенсивное ведение хозяйства и защита почвы.	Лексика: опасность, экосистема, севооборот, кукуруза, распад, вредное вещество. Грамматика: указательные местоимения как заместители существительного, будущее время глагола, модальные конструкции. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, диалогом по теме.	
60.	Тема 5.2. Интенсивное ведение хозяйства и защита почвы.	Лексика: опасность, экосистема, севооборот, кукуруза, распад, вредное вещество. Грамматика: указательные местоимения как заместители существительного, будущее время глагола, модальные конструкции. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, сообщением по теме.	
61.	Тема 5.3. Необходимость защиты растений	Лексика: опылять, поражать, устойчивость, вредитель, возбудитель, насекомое, болезнь, травостой, созревание, сорняк, профилактика. Грамматика: причастия, причастные обороты. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Необходимость защиты растений».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Необходимость защиты растений».	

51.	Тема 4.4. Важнейшие Питательные вещества и их задачи.	Лексика: удобрение, белок, железо, углевод, кислота, азот, калий, кальций, корень, крахмал. Грамматика: причастия, глагольные приставки, актив, пассив. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, сообщением о макроэлементах почвы.	
52.	Тема 4.5. Плодородие почвы и культура земледелия.	Лексика: урожай, фактор роста, растениеводство, вспашка, боронование, удобрение, рабочий процесс. Грамматика: местоименные наречия, пассив, управление глаголов. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Что такое плодородие почвы и культура земледелия?».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Что такое плодородие почвы и культура земледелия?».	
53.	Тема 4.5. Плодородие почвы и культура земледелия.	Лексика: урожай, фактор роста, растениеводство, вспашка, боронование, удобрение, рабочий процесс. Грамматика: местоименные наречия, пассив, управление глаголов. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Что такое плодородие почвы и культура земледелия?»., подготовка плана сообщения по теме; диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, сообщением по теме.	
54.	Тестирование по разделу 4.	Лексика и грамматика раздела 4.	2	повторить лексику и грамматику раздела 4.	
3 курс 6 семестр					
	Раздел 5. Сельское хозяйство и охрана природы.				
55.	Тема 5.1. Сельское хозяйство и окружающая среда.	Лексика: загрязнение, пестицид, вред, экологически чистый, вымывание, дикий, отходы. Грамматика: модальные глаголы, распространенное определение, модальные конструкции. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Сельское хозяйство и окружающая среда».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Сельское хозяйство и окружающая среда».	
56.	Тема 5.1. Сельское хозяйство и окружающая среда.	Лексика: загрязнение, пестицид, вред, экологически чистый, вымывание, дикий, отходы. Грамматика: модальные глаголы, распространенное определение, модальные конструкции. Работа над лексико-	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, диалогом по теме.	

а) на слова с отделяемыми приставками: 'aufstehen, 'mitkommen, 'stattfinden, die 'Abteilung, der 'Vortrag, der 'Mitarbeiter;

б) на слова с суффиксом –ei: die Drucke'rei, die Par'tei, die Tür'kei.

в) на слова иностранного происхождения с суффиксами –ent, –ant, –at, –ik, –tion, –al, –ieren и другими: der Stu'dent, der Aspi'rant, der Sol'dat, die Poli'tik, die Informa'tion, kolo'ssal, stu'dieren.

Ударение в немецком языке стабильно, однако, слова иностранного происхождения с суффиксом –or изменяют ударение во множественном числе, например: der Pro'fessor – die Profe'ssoren, der 'Doktor – die Dok'toren. В сложных существительных ставится два ударения: *главное* (сильное) на ударном слоге первого слова и *второстепенное* (слабое) на ударном слоге второго (последнего) слова: die 'Wirtschaftsge'schichte, der 'Lehr'stuhl'leiter.

Ударение в предложении.

В немецком языке, как и в русском, ударение в предложении обычно падает на главные члены предложения или на логически выделяемые слова (второстепенные члены). Служебные слова (артикли, предлоги, местоимения, союзы, вспомогательные глаголы) безударны. Эти слова примыкают к рядом стоящим ударным словам.

4. Пользование немецко-русским словарем

При изучении немецкого языка Вам придется пользоваться словарем. Умение пользоваться им играет особенно важную роль при переводе с немецкого языка на русский. Правильное пользование словарем облегчает и ускоряет усвоение немецкого языка в целом и, в частности, повышает качество и быстроту перевода. При чтении текста и наличии в нем незнакомого слова, которое нужно найти в словаре, в первую очередь определите грамматическую форму слова, а затем образуйте из нее словарную форму. Каждый словарь имеет свою систему условных обозначений и свой порядок построения, которые объясняются в предисловии. Поэтому прежде чем пользоваться словарем, ознакомьтесь с его построением по предисловию. Это поможет Вам разобраться в том, какой частью речи является данное слово, какие формы оно имеет, как образуется множественное число того или иного существительного, какие образуются с этим словом сложные слова и словосочетания. Первым условием умелого пользования словарем является твердое знание последовательности букв немецкого алфавита, потому что слова во всех словарях расположены в строго алфавитном порядке. Очень важную роль в изучении языка играет умение накапливать запас слов, поэтому постоянно учите слова, повторяя их вслух, записывайте их в специальную тетрадь-словарик. Существительные выписывайте с артиклем в единственном и множественном числе, глаголы – в неопределенной форме. Для того чтобы определить неопределенную форму глагола, обращайтесь к таблице глаголов сильного и неправильного спряжения, которая дается в конце словаря. Сразу же записывайте три основные формы глагола, а также тот вспомогательный глагол, с которым основной глагол образует сложные прошедшие времена. Прилагательные и наречия записывайте в краткой форме.

5. Работа над грамматикой

В немецком языке довольно широко распространены элементы аналитического строя. Эта особенность заключается в том, что грамматические значения часто выражаются не путем изменения самого слова, а при помощи служебного слова: у существительного, например, с помощью артиклей и предлогов, у глаголов – с помощью вспомогательных глаголов. То есть в выражении грамматического значения служебные слова в немецком языке играют значительно большую роль, чем в русском языке. Для немецкого языка характерен твердый порядок слов. Для повествовательного предложения характерно срединное положение личной формы глагола: подлежащее стоит либо перед личной глагольной формой, либо следует за ней. Совершенно определенный порядок слов имеют также вопросительные предложения.

Для вопросительных предложений без вопросительного слова характерно начальное положение глагола. Как видим, особенностью немецкого языка является так называемая рамочная конструкция. Принцип рамочной конструкции заключается в том, что личная, изменяемая форма глагола и неличная форма глагола образуют как бы рамку, внутри которой оказываются все остальные члены предложения. Придаточные предложения, вводимые союзами, также имеют определенный порядок слов. На первом месте стоит союз, за ним следует подлежащее, затем – второстепенные члены предложения, личная форма глагола занимает последнее место.

1. Грамматические правила усваивайте постепенно, по каждому разделу в отдельности.

2. Внимательно прочитайте грамматическое правило и постарайтесь пересказать его своими словами. Затем тщательно проанализируйте примеры образцы. Если Вы не в состоянии передать содержание правила своими словами в четкой и ясной формулировке и дать на него пример, значит, правило не усвоено Вами сознательно, следовательно, прочитайте его еще раз.

3. Знакомясь с тем или иным грамматическим явлением немецкого языка, сопоставляйте и сравнивайте его с соответствующим явлением в родном языке.

4. Подтвердите понимание новой грамматической формы собственными примерами.

5. Не оставляйте не усвоенным ни одного раздела грамматики. Иногда одно неправильно или не полностью понятое или плохо усвоенное правило может создать большие затруднения при изучении дальнейшего материала и повлиять на успех изучения немецкого языка.

6. Работа над текстом

Для успешной работы над текстом рекомендуется предварительно познакомиться с неизвестными словами, встречающимися в тексте, по постатейному словарю. Если к уроку не дано постатейного словаря, выписывайте все неизвестные слова в тетрадь в их основной форме и найдите их значение в алфавитном словаре. Во время чтения и перевода полезно выделять в предложении смысловые группы слов и те слова, на которые должно быть поставлено логическое ударение. После прочтения и перевода текста по предложениям, когда основные неясности фонетического, грамматического и смыслового характера преодолены, рекомендуется прочитать и перевести текст снова от начала до конца, добиваясь того, чтобы в нем не осталось ничего непонятого или вызывающего сомнения. Для развития навыков правильного и плавного чтения читайте текст вслух без перевода несколько раз, пока не будет достигнута беглость и четкость чтения. В условиях самостоятельной работы большое значение имеет методический прием обратного перевода. Он заключается в том, что Вы переводите в письменной форме предложения или отрывок текста с немецкого языка на русский, затем закрываете книгу и переводите записанные русские предложения обратно с русского языка на немецкий. Правильность перевода с русского языка на немецкий сверяется с текстом. Этот прием помогает запоминанию слов и усвоению построения предложения немецкого языка.

В работе с любым текстом соблюдайте последовательность:

1. Просмотрите весь текст, разметьте абзацы.

2. Читайте последовательно абзац за абзацем, выделяя понятное и новое. Фиксируйте непонятное точкой или галочкой на полях.

3. Определите структуру каждого предложения, выделите главные члены предложения (подлежащее и сказуемое), перевод начинайте с них, а затем все остальное.

4. Прочитайте переведенное про себя, пользуясь записями. Поймите содержание.

5. Прочтите вслух выборочно один, два абзаца, поймите их без словаря.

6. Выясните, что нового узнали в прочитанном.

	ственного производства.	родие почвы, уборка урожая. Грамматика: модальные глаголы, пассив, местоимение «man». Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения по теме.		особенностях сельхозпроизводства.	
46.	Тема 4.3. Почва и растение.	Лексика: агротехнический, суглинок, болото, песок, глина, влажность, плод, корм, пропашная культура, пшеница. Грамматика: причастия, возвратное местоимение «sich». Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Почва и растение».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Почва и растение»	1
47.	Тема 4.3. Почва и растение.	Лексика: агротехнический, суглинок, болото, песок, глина, влажность, плод, корм, пропашная культура, пшеница. Грамматика: причастия, возвратное местоимение «sich». Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить диалог по теме.	
48.	Тема 4.3. Почва и растение.	Лексика: агротехнический, суглинок, болото, песок, глина, влажность, плод, корм, пропашная культура, пшеница. Грамматика: причастия, возвратное местоимение «sich». Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения по теме «Почвы родного края».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	
49.	Тема 4.4. Важнейшие питательные вещества и их задачи.	Лексика: удобрение, белок, железо, углевод, кислота, азот, калий, кальций, корень, крахмал. Грамматика: причастия, глагольные приставки, актив, пассив. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Важнейшие питательные вещества и их задачи».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; работать над текстом «Важнейшие питательные вещества и их задачи».	1
50.	Тема 4.4. Важнейшие питательные вещества и их задачи.	Лексика: удобрение, белок, железо, углевод, кислота, азот, калий, кальций, корень, крахмал. Грамматика: причастия, глагольные приставки, актив, пассив. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Важнейшие питательные вещества и их задачи»; проработка диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; работать над диалогом по теме.	

3 курс 5 семестр					
	Раздел 4. Почва – основа сельскохозяйственного производства.				
40.	Тема 4.1. Почва – главное средство производства фермера.	Лексика: производительность труда, рыночная экономика, культура земледелия, урожайность, интенсификация. Грамматика: пассив, актив, сложное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Почва – главное средство производства фермера».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Почва – главное средство производства фермера».	1
41.	Тема 4.1. Почва – главное средство производства фермера.	Лексика: производительность труда, рыночная экономика, культура земледелия, урожайность, интенсификация. Грамматика: пассив, актив, сложное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить диалог по теме.	
42.	Тема 4.1. Почва – главное средство производства фермера.	Лексика: производительность труда, рыночная экономика, культура земледелия, урожайность, интенсификация. Грамматика: пассив, актив, сложное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	
43.	Тема 4.2. Особенности сельскохозяйственного производства.	Лексика: сев, погодные условия, выращивать, продукты питания, перерабатывать, плодородие почвы, уборка урожая. Грамматика: модальные глаголы, пассив, местоимение «тап». Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Особенности сельскохозяйственного производства».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Особенности сельскохозяйственного производства».	1
44.	Тема 4.2. Особенности сельскохозяйственного производства.	Лексика: сев, погодные условия, выращивать, продукты питания, перерабатывать, плодородие почвы, уборка урожая. Грамматика: модальные глаголы, пассив, местоимение «тап». Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; работать над диалогом по теме.	
45.	Тема 4.2. Особенности сельскохозяйственного производства.	Лексика: сев, погодные условия, выращивать, продукты питания, перерабатывать, плодородие почвы, уборка урожая.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; рассказать об особенностях сельскохозяйственного производства.	

7. Работа над переводом

Прежде чем приступить к переводу, рекомендуется прочесть сначала весь текст, чтобы понять его общее содержание. Перевод и грамматический анализ неотделимы друг от друга, так как являются двумя сторонами единого процесса. Правильный грамматический анализ способствует правильности перевода. Правильный перевод иностранного текста заключается в возможно более точной передаче содержания четким правильным русским языком. Для каждого языка характерны свои особенности в построении предложений. Порядок слов и оформление одной и той же мысли в русском и немецком языках очень часто не совпадают. Поэтому никогда не переводите дословно, слепо придерживаясь порядка слов немецкого языка. Буквальный перевод очень часто ведет к неточности в передаче мысли и даже к смысловым искажениям. Если перестроить порядок слов переведенного предложения в соответствии с требованиями строя и стиля родной речи, то перевод часто приобретает от этого большую ясность и точность. Правильному пониманию и переводу текста способствует внимательный и тщательный анализ предложения. Приучайте себя анализировать текст, то есть по прочтении простого предложения, прежде всего, определить и выделить главные члены предложения – подлежащее и сказуемое. При выделении подлежащего помните, что оно всегда стоит в именительном падеже, а, следовательно, перед ним не может стоять никакого предлога. Не забывайте, что при подлежащем часто имеется одно или несколько определений, которые вместе с ним составляют единую, нераздельную смысловую группу – группу подлежащего. В немецком языке подлежащее стоит обычно до или после сказуемого. При выделении сказуемого не забывайте, что оно может быть выражено сложной формой глагола. Ищите сказуемое на втором, если оно простое (то есть состоит из одного глагола) и последнем месте в предложении, если оно сложное, перед запятой или перед союзом **und**. Выделив подлежащее и сказуемое, определите относящиеся к ним второстепенные члены предложения. Для того чтобы облегчить перевод сложных предложений, выделите главное и придаточное предложения. Ни в коем случае не выписывайте из текста все незнакомые слова подряд. Только добившись правильного перевода одного предложения, приступайте к переводу следующего предложения.

8. Обучение письму

Процесс написания работы (сочинения, эссе, диалога) включает три основных этапа: 1) планирование; 2) написание; 3) проверку. Соответственно, сначала продумайте, что писать и какова будет структура работы, затем напишите и потом проверьте работу, исправьте ошибки и перепишите ее.

Этап 1 (планирование) состоит из анализа задания, исследования выбранной темы и непосредственно планирования письменной работы.

Анализ. Прежде чем приступить к работе, необходимо правильно понять задание. Прочитайте задание и проанализируйте его тематику. Задание может представлять собой вопрос, на который нужно ответить, высказав личное мнение; в задании может быть сформулирована проблема, которую нужно проанализировать, тема, которую нужно раскрыть. Задание обычно содержит ключевые слова, которые помогают определить основное содержание работы, и ключевые слова, косвенно связанные с темой.

Исследование. Соберите информацию по заданной теме. Просмотрите записи лекций, семинаров, поищите нужную информацию в учебниках, книгах, журналах, сформулируйте свое собственное мнение по данному вопросу. В процессе сбора информации делайте записи, при этом выписывайте идеи максимально кратко, сжато, чтобы в дальнейшем было удобно использовать их при написании работы. При пересказе идей другого автора не забывайте ссылаться на первоначальный источник.

Планирование. Продумайте структуру работы: введение, основное содержание и заключение. При планировании содержания очень полезно определить ключевое слово, поме-

стить его в центре чистого листа и вокруг него записать те слова или выражения, которые ассоциируются с данным словом. Данная методика получила название «мозговой шторм». Проанализируйте написанные ассоциации, выделите основные идеи, которые помогут раскрыть тему работы и составьте примерный план изложения.

Этап 2 (написание). В процессе написания сосредоточьтесь на содержании работы, думайте о логичности изложения, старайтесь формулировать свои мысли максимально четко, понятно. Не забывайте использовать свои предварительные записи. Не концентрируйте внимание на грамматике и правописании, старайтесь как можно реже обращаться за проверкой к словарю. Орфографические и грамматические ошибки рекомендуется выявлять позже, при проверке работы.

Во введении необходимо сформулировать основную идею, проблематику работы или вопрос. В тексте работы избегайте повторения информации, расплывчатых, противоречивых, не относящихся к теме суждений. Старайтесь не писать длинных и сложных предложений. Заключение должно суммировать основные идеи работы, подводить итог рассуждениям, содержать выводы или ответ на сформулированный в введении вопрос или проблему. В то же время, в заключении можно сделать предположение о возможном дальнейшем развитии вопроса или проблемы. Итоги и выводы заключения должны быть четкими, но не краткими (одно предложение в заключение обычно не производит хорошего впечатления).

Этап 3 (проверка) состоит из самой проверки, переписывания и последнего прочтения.

1. Проверьте логичность изложения. Выявите неточности, лишнюю информацию, дополните текст важными идеями, выводами.

2. Проверьте использование лексики. Замените часто встречающиеся слова синонимами.

3. Проверьте грамматику, правописание, пунктуацию. Исправьте ошибки. Перепишите работу. Если возможно, прежде чем сдать работу на проверку, прочитайте ее еще раз через два-три дня.

9. Развитие навыков аудирования

Аудирование текстов, также как и чтение, письменную речь и устную речь, необходимо правильно организовать и использовать при этом определенные техники и стратегии. Насколько точно должен быть понят прослушанный текст, зависит от типа текста и от целевой установки. Для того чтобы понять услышанное, не всегда необходимо понимать каждое слово. В данном случае, как и при чтении, важно определить цели и задачи прослушивания, а также выбрать соответствующую им технику. В аудировании разделяют глобальное, селективное и детальное прослушивание.

А. Глобальное прослушивание: необходимо сконцентрироваться не на каждом слове, а на следующих аспектах

- кто говорит;
- где и когда проходит данный разговор;
- о чём говорится;
- цели и намерения участвующих в беседе людей.

В. Селективное прослушивание: отбор и поиск необходимой информации.

- концентрация на ключевых словах и определённых выражениях.
- слушая текст, выстраивать последовательную цепочку действий, событий, о которых говорится в тексте.

С. Детальное прослушивание: важно понять каждое слово.

- текст прослушивается многократно.
- необходимо разделить текст на смысловые части и делать между ними паузы во время прослушивания.

Следующие фазы аудирования помогают облегчить понимание текстов и выполнение поставленных задач.

	важное значение.	Грамматика: причастия, модальные глаголы, инфинитивные обороты, сложноподчиненное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка диалога по теме.		над диалогом по теме.	
35.	Тема 3.4. Квалификация фермера имеет важное значение.	Лексика: учеба, специальность, выбор профессии, квалификация, предприниматель. Грамматика: причастия, модальные глаголы, инфинитивные обороты, сложноподчиненное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения по теме «Женщины – фермеры родного края».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	
36.	Тема 3.5. Молодежь села.	Лексика: сельское хозяйство, экономика, условия жизни, занятость, свободное время, политика. Грамматика: инфинитивные группы, склонение прилагательных. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Молодежь на селе нуждается в клубах».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Молодежь села нуждается в клубах».	1
37.	Тема 3.5. Молодежь села.	Лексика: сельское хозяйство, экономика, условия жизни, занятость, свободное время, политика. Грамматика: инфинитивные группы, склонение прилагательных. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения по теме, диалога.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	1
38.	Тема 3.5. Молодежь села.	Лексика: сельское хозяйство, экономика, условия жизни, занятость, свободное время, политика. Грамматика: инфинитивные группы, склонение прилагательных. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение о своем селе с презентацией.	
39.	Тестирование по разделу 3.	Лексика и грамматика раздела 3.	2	повторить лексику и грамматику раздела 3.	

	фермеров.	Грамматика: местоименные наречия, презенс, управление глаголов. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана рассказа о жизни и труде фермеров.		сообщение о жизни и труде фермеров.	
30.	Тема 3.3. Влияние месторасположения предприятия на условия труда фермеров.	Лексика: отток населения, территория, политика, преимущество, житель, культура. Грамматика: временные формы актива, глагольные приставки, инфинитив, инфинитивный оборот. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Влияние месторасположения предприятия на условия труда фермеров».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Влияние месторасположения предприятия на условия труда фермеров»	1
31.	Тема 3.3. Влияние месторасположения предприятия на условия труда фермеров.	Лексика: отток населения, территория, политика, преимущество, житель, культура. Грамматика: временные формы актива, глагольные приставки, инфинитив, инфинитивный оборот. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка диалога о влиянии инфраструктуры на условия жизни в селе.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить диалог по теме.	1
32.	Тема 3.3. Влияние месторасположения предприятия на условия труда фермеров.	Лексика: отток населения, территория, политика, преимущество, житель, культура. Грамматика: временные формы актива, глагольные приставки, инфинитив, инфинитивный оборот. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения о различии условий труда фермеров.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	
33.	Тема 3.4. Квалификация фермера имеет важное значение.	Лексика: учеба, специальность, выбор профессии, квалификация, предприниматель. Грамматика: причастия, модальные глаголы, инфинитивные обороты, сложноподчиненное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Квалификация фермера имеет важное значение».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Квалификация фермера важна».	1
34.	Тема 3.4. Квалификация фермера имеет	Лексика: учеба, специальность, выбор профессии, квалификация, предприниматель.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, работать	1

Перед аудированием *Цель: сконцентрироваться на поставленных задачах*

Что я знаю о содержании текста на основе сформулированных заданий?

- К каким аспектам мне необходимо делать записи?
- Какую информацию я ожидаю в тексте?

Во время прослушивания *Цель: определить ситуацию и узнать*

- кто говорит?
- где находятся говорящие?
- о чём идёт речь?

После прослушивания *Цель: закрепить результаты прослушивания*

- дополнить записи новыми деталями содержания
- сформулировать ключевые слова и выражения в высказывания, которые соответствуют содержанию
- дополнить информацию, которую не удалось понять с первого раза.

Как определить тип текста и активизировать имеющиеся знания по тематике текста

Часто, зная тип текста, можно предположить, какие темы затрагиваются в нём. Об этом могут сообщить вам как тип текста, так и его название. Ниже вам предлагается заполнить таблицу, где вы должны, исходя из типа текста, предположить темы, обсуждаемые в нём и его содержание.

Как найти ключевые слова?

Как и при чтении, ключевые слова важны для понимания содержания текста, поскольку именно они несут наибольшую смысловую нагрузку и чаще всего повторяются в тексте.

Ключевые слова обычно:

- стоят в начале текста;
- находятся под смысловым ударением;
- повторяются многократно;
- могут заменяться синонимами.

Как восстановить недостающие слова и выражения?

При прослушивании сложных текстов часто происходит так, что вы не можете понять отдельные слова и выражения. Эти "пробелы" необходимо попытаться восполнить. Это удастся сделать, если вам знаком контекст и ситуация, в которой находятся говорящие.

Работайте с текстом по следующим этапам:

- Послушайте начало текста: о чём идёт речь?
- Первое прослушивание (целого текста): записать ключевые слова.
- Второе прослушивание: сделать записи по основному содержанию текста.
- Третье прослушивание: дополнить записи.
- Воспроизвести содержание текста с помощью записей.

10. Грамматический материал

- На что подразделяются простые предложения в немецком языке по целенаправленности сообщения?
- Что является основными компонентами структуры простого предложения?
- Какие типы предложений различают в немецком языке?
- Что характерно для немецких простых предложений?
- Каким может быть простое повествовательное предложение?
- Что характерно для повествовательных предложений с прямым порядком слов?
- Что характерно для повествовательных предложений с обратным порядком слов?
- Где стоит неизменяемая часть сказуемого в повествовательном предложении?
- Какие два вида вопросительных предложений различают в немецком языке?
- Где стоит сказуемое в вопросительном предложении без вопросительного слова?

11. Какой порядок слов в вопросительном предложении с вопросительным словом?
12. Назовите вопросительные слова.
13. Что выражают побудительные предложения?
14. Какое наклонение используется в побудительных предложениях?
15. С какого члена предложения начинаются побудительные предложения?
16. Чем еще может быть выражено побудительное предложение?
17. В каком падеже стоит подлежащее?
18. На какие вопросы отвечает подлежащее?
19. Какие части речи употребляются в качестве подлежащего?
20. Какие типы сказуемого вы знаете?
21. Каким может быть глагольное сказуемое?
22. Что выступает в качестве простого сказуемого?
23. Что выступает в качестве составного глагольного сказуемого?
24. Из чего состоит именное сказуемое?
25. Какие глаголы употребляются в качестве связки?
26. На какие типы подразделяется именное сказуемое в зависимости от характера предикатива?
27. Из чего состоит субстантивированное именное сказуемое?
28. Из чего состоит адъективное именное сказуемое?
29. На какие группы подразделяются второстепенные члены предложения?
30. Чем являются дополнение и обстоятельства?
31. Чем является определение?
32. На что подразделяются дополнения?
33. Какое место обычно занимает дополнение в предложении?
34. Какие обстоятельства вы знаете?
35. Какие части речи выступают в качестве обстоятельства?
36. Какими могут быть определения?
37. На какие вопросы отвечает дополнение?
38. С чем согласуется спрягаемая часть сказуемого?

	Раздел 3. Работа и жизнь фермеров.				
24.	Тема 3.1. Кто такой фермер?	Лексика: сельское хозяйство, экономика, специализация, отрасли; Грамматика: порядок слов в простом предложении, артикль, презенс, местоименные наречия, отрицания. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Кто такой фермер?».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Кто такой фермер?».	1
25.	Тема 3.1. Кто такой фермер?	Лексика: сельское хозяйство, экономика, специализация, отрасли; Грамматика: порядок слов в простом предложении, артикль, презенс, местоименные наречия, отрицания. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка диалога по теме;	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, работать над диалогом о работе фермера.	1
26.	Тема 3.1. Кто такой фермер?	Лексика: сельское хозяйство, экономика, специализация, отрасли; Грамматика: порядок слов в простом предложении, артикль, презенс, местоименные наречия, отрицания. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения о работе и жизни фермеров;	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, подготовить сообщение по теме.	
27.	Тема 3.2. Условия труда и жизни немецких фермеров.	Лексика: условия труда, образование, специальность, производство, рационализация. Грамматика: местоименные наречия, презенс, управление глаголов. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Каковы условия труда и жизни немецких фермеров?».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Каковы условия труда и жизни немецких фермеров?»	1
28.	Тема 3.2. Условия труда и жизни немецких фермеров.	Лексика: условия труда, образование, специальность, производство, рационализация. Грамматика: местоименные наречия, презенс, управление глаголов. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка диалога о жизни фермеров.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить диалог по теме.	1
29.	Тема 3.2. Условия труда и жизни немецких	Лексика: условия труда, образование, специальность, производство, рационализация.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить	

		Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «История Брянской области»; подготовка плана сообщения об истории родного края.			
19.	Тема 2.3. Сельское хозяйство и промышленность Брянской области.	Лексика: сельское хозяйство, промышленность, отрасль, специализация, производство, сельскохозяйственная культура Грамматика: актив, сложноподчиненное предложение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Сельское хозяйство и промышленность Брянской области»; проработка плана сообщения об экономике родного края.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	2
20.	Тема 2.4. Брянск.	Лексика: достопримечательность, учебное заведение, поэт, композитор, писатель, образование, памятник, монастырь. Грамматика: сложносочиненное предложение, двойные союзы. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Брянск»;	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Брянск».	2
21.	Тема 2.4. Брянск.	Лексика: достопримечательность, учебное заведение, поэт, композитор, писатель, образование, памятник, монастырь. Грамматика: сложносочиненное предложение, двойные союзы. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения с презентацией о достопримечательностях города Брянска.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, подготовить сообщение по теме	1
22.	Тема 2.5. Мой родной город.	Лексика: ландшафт, история, достопримечательность, население, памятник, культура, предприятие, образование. Грамматика: конъюнктив. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка диалога по теме.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, диалогом.	2
23.	Тема 2.5. Мой родной город.	Лексика: ландшафт, история, достопримечательность, население, памятник, культура, предприятие, образование. Грамматика: конъюнктив. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения с презентацией о своем родном городе.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	1

ПЛАН АУДИТОРНОЙ И САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ

№ занятия	Наименование разделов, тем, занятий	Обязательная учебная нагрузка		Внеаудиторная самостоятельная работа	
			Кол-во часов		Кол-во часов
1	2	3	4	5	6
2 курс 3 семестр					
	Раздел 1. Страноведение.				
1.	Тема 1.1. Германия.	Лексика: положение, территория, население, ландшафт, федерация, экономика, культура. Грамматика: актив, сложное предложение, местоимения. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; работа над текстом «Германия».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Германия».	1
2.	Тема 1.1. Германия.	Лексика: положение, территория, население, ландшафт, федерация, экономика, культура. Грамматика: актив, сложное предложение, местоимения. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; работа над диалогом.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, работать над диалогом.	1
3.	Тема 1.1. Германия.	Лексика: положение, территория, население, ландшафт, федерация, экономика, культура. Грамматика: актив, сложное предложение, местоимения. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения о Германии.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, подготовить сообщение по теме.	1
4.	Тема 1.2. Берлин.	Лексика: история, положение, достопримечательности, население, культура. Грамматика: пассив, модальные глаголы. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; работа над текстом «Берлин».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Берлин».	1
5.	Тема 1.2. Берлин.	Лексика: история, положение, достопримечательности, население, культура. Грамматика: пассив, модальные глаголы. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; работа над диалогом;	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, работать над диалогом.	1

6.	Тема 1.2. Берлин.	Лексика: история, положение, достопримечательности, население, культура. Грамматика: пассив, модальные глаголы. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения с презентациями о достопримечательностях Берлина.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, подготовить сообщение по теме.	
7.	Тема 1.3. Россия.	Лексика: география, территория, население, история, ландшафт, экономика, культура. Грамматика: числительные, местоимения, местоименные наречия. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; работа над текстом «Россия».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Берлин».	1
8.	Тема 1.3. Россия.	Лексика: география, территория, население, история, ландшафт, экономика, культура. Грамматика: числительные, местоимения, местоименные наречия. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; работа над диалогом; написание письма немецкому другу о России.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, работать над диалогом; написать письмо немецкому другу.	1
9.	Тема 1.3. Россия.	Лексика: география, территория, население, история, ландшафт, экономика, культура. Грамматика: числительные, местоимения, местоименные наречия. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; проработка плана сообщения о городах России с презентациями.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, подготовить сообщение по теме.	1
10.	Тема 1.4. Москва.	Лексика: история, положение, достопримечательности, население, культура. Грамматика: модальные конструкции, модальные глаголы. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Москва».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Москва».	1
11.	Тема 1.4. Москва.	Лексика: история, положение, достопримечательности, население, культура. Грамматика: модальные конструкции, модальные глаголы. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; работа над диалогом.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; работать над диалогом по теме.	1

12.	Тема 1.4. Москва.	Лексика: история, положение, достопримечательности, население, культура. Грамматика: модальные конструкции, модальные глаголы. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; подготовка плана сообщения с презентациями о достопримечательностях Москвы.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение о достопримечательностях Москвы.	
13.	Тема 1.5. Страны изучаемого языка.	Лексика: география, территория, население, история, ландшафт, экономика, культура. Грамматика: причастия, причастные обороты. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; тексты «Австрия», «Швейцария».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; текстами «Австрия», «Швейцария».	1
14.	Тема 1.5. Страны изучаемого языка.	Лексика: география, территория, население, история, ландшафт, экономика, культура. Грамматика: причастия, причастные обороты. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; тексты «Люксембург», «Лихтенштейн».	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; текстами «Люксембург», «Лихтенштейн»;	1
15.	Тема 1.5. Страны изучаемого языка.	Лексика: география, территория, население, история, ландшафт, экономика, культура. Грамматика: причастия, причастные обороты. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; сообщения о странах изучаемого языка.	2	подготовить сообщения о странах изучаемого языка.	
16.	Тестирование по разделу 1.	Лексика и грамматика раздела 1.	2	повторить лексику и грамматику раздела 1.	
2 курс 4 семестр					
	Раздел 2. Краеведение.				
17.	Тема 2.1. Брянская область. Географическое положение.	Лексика: границы, площадь, положение, население, территория, экономика. Грамматика: актив, распространное определение. Работа над лексико-грамматическими упражнениями; текст «Географическое положение Брянской области»; проработка плана сообщения о географическом положении Брянской области.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями, текстом «Брянская область».	2
18.	Тема 2.2. История Брянской области.	Лексика: княжество, положение, освобождение, война, воин, история. Грамматика: актив, пассив.	2	работать над лексико-грамматическими упражнениями; подготовить сообщение по теме.	2